Эъломияи Умимии Хуқуқи Башар

илоч ба қиёми зидди зулму истибдод мачбуп нагардад;

Пешгуфтор

Бо дарназардошти ин, ки этирофи қадру қимат ба ҳамаи аҳли башар хос буда, ҳуқуқи баробар ва даҳлнопазири онҳо асоси озодӣ, адолат ва сулҳи умум аст;

гардидааст, ки вичдони башариятро сахт озурда мегардонад ва эчоди чунин дунёе, ки дар он одамон дар сухан ва ақида озод ва аз тарсу эҳтиёч фориғ бошанд, ҳамчун волотарин орзуи одамон эълон гардидааст; бо дарназардошти ин, ки ҳуқуқи башар бояд бо ҳукми қонун ҳимоят карда шавад, то башар ҳамчун оҳирин

бо дарназардошти ин, ки тахкиру беэътиной ба хуқуқи башар боиси сурат гирифтани аъмоли вахшиёнае

бо дарназардошти ин, ки халқҳои Милали Муттаҳид имони худро ба ҳуқуқи асосии башар, шараф ва қимати шахсияти инсонию баробари ҳуқуқи марду зан дар Оинномаи эълон кардаанд ва қарор додаанд, ки ба пешрафти иҷтимой мусоидат карда ва дар муҳити озодтар вазъи зиндагии беҳтаре ба вуҷуд оваранд;

бо дарназардошти ин, ки давлатҳои аъзо ӯхдадор шудаанд ба эҳтироми риояи воқеии ҳуқуқи башар ва озодиҳои асосӣ бо Созмони Милали Муттаҳид ҳамкорӣ намоянд;

бо дарназардошти ин, ки ҳусни тафоҳуми умумӣ дар мавриди ин ҳуқуқу оходиҳо дар иҷрои пурраи ин уҳдадорӣ аҳамияти бузург дорад,

Ассамблеяи Генералй

давлатҳо эълон медорад, то ҳар фард ва ҳар мақоми давлатӣ онро доиман дар мадди назар дошта бошад ва чидду чаҳд намояд, ки тавассути омузишу таълим ва бо тадбирҳои пешрафтаи миллию байналмилалӣ эътирофу ичрои умумию самарбаҳши онҳоро чи дар миёни ҳалқҳои давлатҳои Созмон ва чи дар миёни ҳалқҳои қаламрави таҳти тобеияти ҳуқуқии онҳо қарордошта ба эҳтироми ин ҳуқуқу озодиҳо ва таъмини онҳо мусоидат намояд.

Моддаи 1.

Тамоми одамон озод ва аз лихози шарафу хуқуқ ба ҳам баробар ба дунё меоянд. Онҳо соҳиби ақлу виҷдонанд ва бояд бо якдигар муносибати бародарона дошта бошанд.

Моддаи 2.

Хар як инсон бояд бидуни тафовуте, махсусан аз лихози нажод, ранги пуст, чинсият, забон, дин ақидаи

сиёсй ё ақидаи дигар, асли миллй ё ичтимой, вазъи молй, хонаводагй ё вазъи дигар тамоми хуқуқ ва тамоми озодихоро, ки дар ҳамин ъломия зикр шудаанд, дошта бошад.

Ғайр аз ин дар заминаи мақоми сиёсй, ҳуқуқй ё байналмилалии кишвар ё қаламраве, ки фард ба он таалуқ дорад, сарфи назар аз он, ки оё ин қаламрав мустақил аст, таҳти васоят қарор дорад, худидора намебошад ё истиқлолияти он бо ягон тарх маҳдуд гардонида шудааст, набояд тафовуте гузошта шавад.

Моддаи 3.

Хар як инсон ба ҳаёт, озоди ва дахлнопазирии шахси ҳақ дорад.

Моддаи 4.

Хеч кас набояд дар ғуломій ё ҳолати мачбурій нигоҳ дошта шавад; ғуломій ва ғуломфурўшій дар ҳамаи навъҳои онҳо маън аст.

Моддаи 5.

Хеч кас набояд таҳти азият ё муомила ва ҷазои сахт, ғайриинсонй ё таҳқиркунандаи шарафи ӯ қарор дода шавад.

Моддаи 6.

Қар як инсон, дар ҳар куҷое, ки қарор дошта бошад, ба эътирофи ӯ ҳамчун субъекти ҳуқуқӣ ҳақ дорад.

Моддаи 7.

Хамаи одамон дар назди қонун баробаранд ва бидуни ҳеҷ як тафовут ба ҳимояи баробари ҳуқуқӣ ҳақ доранд. Ҳамаи одамон дар муқобили ҳар гуна табъиде, ки хилофи ҳамин Эъломия мебошад ва таҳдиди табъид аз ҷонибе, қи набошад, ба ҳимояи баробар ҳақ доранд.

Моддаи 8.

 Хар як инсон дар сурати поймол гардидани ҳуқуқҳои асосии ӯ, ки бо Конститутсия ё қонун пешбинӣ

 шудаанд, барои барқарорсозии пурраи онҳо аз тарафи судҳои босалоҳияти миллӣ ҳақ дорад.

Моддаи 9.

Хеч касро худсарона дастгир, ҳабс ё бадарға кардан мумкин нест.

Моддаи 10.

Хар як инсон барои муайян намудани хуқуқу ўхдадорихояш ва муқаррар кардани асоснокии айбномаи чинояте, ки ба души у гузошта шудааст, ба таври баробарии комил хуқуқ дорад, ки парванди уро суди мустақилу бетараф ошкоро ва бо риояи талаботи адолат баррасй намояд.

Моддаи 11.

Хар як инсоне, ки дар содир кардани чиноят гунахгор дониста мешавад, ҳақ, дорад то замоне бегуноҳ дониста шавад, ки гуноҳаш дар мурофиаи ошкорои судие, ки дар он барои химояи ӯ томами имкониятҳо фароҳам оварда мешаванд, бо тартиби қонунӣ исбот нагардидааст.

Хеч касро барои содир кардани кирдоре ё беамалие, ки дар вақти содир шудани онҳо мувофиқи қонунҳои миллӣ ё ҳуқуқи байналмилалӣ ҷиноят ҳисоб намегардид, маҳкум кардан мумкин мест. Ҳамчунин нисбат ба ҷазое, ки метавонист дар вақти содир шудани ҷиноят дода шавад, ҷазои саҳттар додан мумкин нест.

Моддаи 12.

Ба ҳаёти шахсй ва оилавии ҳеҷ як фард дахолати худсарона намудан ва ба дахлнопазирии манзил, сирри мукотибот, шараф ва обруи у худсарона суиҳасд кардан мумкин нест. Ҳар як инсон ҳуҳуҳ дорад, ки дар мавриди чунин мудохила ё суиҳасд аз ҳимояи ҳонун истифода намояд.

Моддаи 13.

Хар як инсон ҳақ дорад, ки дар ҳудуди ҳар як давлат озодона рафтуомад кунад ва ба худ маҳалли зист интихоб кунад.

Қар як инсон ҳақ дорад, ки ҳар кишвар, аз ҷумла кишвари худро тарк кунад ва ба кишвари худ бозгардад.

Моддаи 14.

Хар як инсон ҳақ дорад, ки аз таъқибот дар дигар кишварҳо паноҳгоҳ чӯяд ва аз ин паноҳгоҳ истифода намояд.

Дар мавриде, ки таъқибот воқеан дар асоси чинояти ғайрисиёсӣ ё кирдори мухолифи мақсаду усулҳои Созмони Милали Муттаҳид бошад, аз ин ҳақ истифода намудан мумкин нест.

Моддаи 15.

Хар як инсон ба шахрвандй хак дорад.

Хеч касро худсарона аз шахрвандй ё аз хакки тағйири шахрвандй махрум кардан мумкин нест.

Моддаи 16.

Мардон ва заноне, ки ба синни балоғат расидаанд, ҳақ доранд бидуни ягон маҳдудияти нажодӣ, миллӣ ё динӣ издивоҷ кунанд ва оила бунед намоянд. Онҳо дар мавриди ақди никоҳ, дар давраи дар никоҳи якдигар будан ва ҳангоми бекор кардани он баробарҳуқуқанд.

Ақди никоҳ метавонад танҳо дар сурати ризоияти озодона ва пурраи ҳарду тарафи ба ақди никоҳ дароянда баста шавад.

Оила рукни табий ва асосии чамъият буда, ба химояи чамъият ва давлат хак дорад.

Моддаи 17.

Хар як инсон ҳақ дорад амволро чи шахсан ва чи якҷоя бо дигарон ихтиёрдорӣ намояд.

Хеч кас набояд аз амволи худ худсарона махру м карда шавад.

Моддаи 18.

Хар як инсон ба озодии фикр, вичдон ва дин хуқуқ дорад; ин хуқуқ аз тағйири озодонаи дин ва эътиқод, пайравии озодонаи дин ё эътиқоди худ чи бо тартиби инфироди ва чи якчоя бо дигарон, ба таври оммави ё хусуси, дар таълим гирифтан, ибодат намудан ва расму оинхои дини ва маросимиро ичро кардан иборат аст.

Моддаи 19.

Хар як инсон ба озодии ақида ва баёни озодонаи он ҳақ дорад; ин ҳуқуқ; бемамониат нигоҳ доштани ақидаи ҳуд, озодона, бо ҳар восита ва сарфи назар аз сарҳадоти давлатӣ, ҷустуҷӯ, дастрасу интишор намудани маълумоту ғояҳоро дар бар мегирад.

Моддаи 20.

Хар як инсон хаққи озодии чамъомадхои осоишта ва иттиходияхоро дорад.

Ҳ,еҷ як инсон наметавонад ба ягон иттиходия мачбуран ҷалб карда шавад.

Моддаи 21.

Қар як инсон ҳақ дорад, бевосита ё ба воситаи намояндагоне, ки озодона интихоб шуданд, дар идораи корҳои кишвари ҳуд ширкат намояд.

Хар як инсон дар кишвари худ ба хизмати давлати хуқуқи баробар дорад.

Иродаи халқ бояд асоси ҳокимияти ҳукумат бошад; ин ирода бояд ба воситаи интиҳоботи давра ба давра ва бидуни сохтакорй, ки дар сурати мавҷудияти ҳаққи интиҳоботи умумй ва баробар бо роҳи овоздиҳии пинҳонй ё тавассути шаклҳои дигари баробар, ки овоздиҳии озодонаро таъмин менамоянд, ба амал бароварда мешавад.

Моддаи 22.

Хар як инсон ҳамчун узви ҷамъият ба таьминоти иҷтимой ва татбиқи ҳуқуқ барои нигаҳдории шараф ва инкишофи озодонаи шахсияти ў дар соҳаи иқтисодй, иҷтимой ва фарҳангй ба воситаи саъю кушиши миллию ҳамкории байналмилалй мутобиқи сохтор ва имкониятҳои ҳар як давлат ҳақ дорад.

Моддаи 23.

 Хар як инсон дорои ҳаққи меҳнат, интихоби озодонаи кор ва шароити одилонаю мусоиди меҳнат ва ҳаққи

 ҳимоя аз бекорист.

Қар як инсон бидуни ягон табъид барои кори баробар ба музди баробар ҳақ дорад.

Қар як коргар ба музди одилонаю қаноатбахш, ки зиндагии сазовори ҳар як инсон ва аҳли оилаи ӯро таъмин кунад, дар сурати зарурат бо дигар воситаҳои таьминоти иҷтимой пурра гардонида шавад, ҳақ дорад.

Қар як инсон ҳақ дорад, ки иттифоқҳои касаба созмон диҳад ва барои ҳимояи манфиатҳои худ ба иттифоқҳои касаба дохил шавад.

Моддаи 24.

Хар як инсон ба истирохату фароғат, аз чумла махдудияти оқилонаи рузи кор ва рухсатии пулакии даврй ҳақ, дорад.

Моддаи 25.

Хар як инсон ба чунин сатҳи зиндагӣ, аз ҷумла хӯрок, пӯшок, манзил, нигоҳубини тиббӣ ва таъминоти зарурии иҷтимоие, ки барои сиҳатию некӯаҳволии худи ӯ ва оилааш зарур аст, ба таъминот дар ҳолатҳои бекорӣ, беморӣ, маъюбӣ, бесаробон мондан, пиронсолӣ ё дигар ҳолатҳои маҳрумият аз воситаҳои зиндагӣ, ки бо сабабҳои новобаста аз ӯ ба вуҷуд меоянд, ҳақ дорад.

Модарону кудакон ба васоят ва кумаки махсус ҳақ доранд. Ҳамаи кудаконе, ки дар ақди никоҳ ва берун аз он таваллуд шудаанд, бояд аз ҳимояи иҷтимоии баробар истифода намоянд.

Моддаи 26.

Хар як инсон хуқуқи тахсил дорад. Ақаллан тахсили ибтидой ва миёна бояд бепул бошад. Тахсили ибтидой бояд хатмй бошад. Таълими техникй ва касбй бояд дастраси хамагон бошад. Тахсили олй бояд мувофиқи қобилияти ҳар кас ба ҳама як хел дастрас бошад.

Мақсади таълим бояд рушди ҳамаҷонибаи шахсияти инсон, афзоиши эҳтиром ба ҳуқуқу озодиҳои инсон бошад. Таълим бояд ба ҳусни тафоҳум, бурдборию дустии миёни тамоми миллатҳо, гуруҳҳои нажодӣ ва мазҳабӣ ва ҳамчунин ба вусъати фаъолияти Созмони Милали Муттаҳид дар роҳи ҳифзи сулҳ мусоидат намояд.

Волидайн дар бобати интихоби навъи таълим барои фарзандони хурдсол ҳаққи аввалият доранд.

Моддаи 27.

 Хар як инсон ҳақ дорад, ки дар ҳаёти фарҳангии ҷомеа озодона ширкат варзад, аз ҳунар баҳра барад, дар

 пешрафти илм саҳм гирад ва аз дастовардҳои он истифода намояд.

Қар як инсон ба ҳифзи манфиатҳои моддию маънавии худ, ки самараи корҳои илмӣ, адабӣ ё ҳунарии ӯ мебошанд, ҳақ дорад.

Моддаи 28.

Қар як инсон ба тартиботи ичтимоию байналмилалй, ки дар он ҳуқуқу озодиҳои дар ҳамин Эъломия зикршуда комилан амалй шуда метавонанд, ҳақ дорад.

Моддаи 29.

Хар як инсон дар назди чомеае, ки рушди озод ва камолоти шахсияти ў фақат дар он имконпазир аст, ўхдадор мебошад.

Хар як инсон дар бобати татбиқи ҳуқуқу озодиҳои худ бояд танҳо ба дараҷае маҳдуд карда шавад, ки аз тарафи қонун фақат бо мақсади таъмини эътирофу эҳтироми ҳуқуқу озодиҳои дигарон ва қонеъ гардонидани талаботи одилонаи аҳлоқӣ, тартиботи ҷамъиятӣ ва осудаҳолии умумӣ дар шароити ҷомеаи демократӣ муқаррар карда шудааст.

Татбиқи ин ҳуқуқу озодиҳо ба хеҷ ваҷҳ набояд хилофи мақсаду усулҳои Созмони Милали Муттаҳид бошад.

Моддаи 30.

Хеч як аз муқаррароти ҳамин Эъломия набояд барои ба давлате, гуруҳе ё фарде додани ҳуқуқе тафсир шавад, ки ба ягон фаъолият ё кирдоре, ки мақсад аз он бекор кардани ҳуқуқу озодиҳои дар ҳамин Эъломия

